

**SCHEDA INFORMATIVA PRODOTTO COSMETICO FINITO**  
**COLORANTI PERMANENTI AD OSSIDAZIONE PER**  
**CAPELLI**

**IDENTIFICAZIONE DEI PRODOTTI E DELLA SOCIETA'**

Formula tipo numero: 2.26 -2000

Nomi commerciali prodotti: PROFESSION PERMANENT CARING COLOR

Codici: 771339 – 771340 – 771341 – 771342 – 771343 – 771344 – 771345 – 771346 - 846067  
771347 – 771348 – 771349 – 771350 – 771351 – 771352 – 771353 – 771354 - 846221  
771355 – 771356 – 771357 – 771358 – 771359 – 771360 – 771361 – 771362 - 771363  
771364 – 771365 – 771366 – 771383 – 771367 – 771368 – 771369 – 771370 - 771371  
771372 – 771373 – 771374 – 771375 – 771377 – 771378 – 846235 – 771379 - 771380  
771381 – 771382 – 771384 – 771385 – 771386 – 771387 – 771388 – 771389 - 771390  
771391 – 939104 – 771392 – 771393 – 771394 – 771395 – 771396 – 771397 - 771398  
771399 – 771400 – 939108 – 939110 – 771401 – 771402 – 771403 – 771404 - 771405  
771406 – 771407 – 771408 – 771409 – 771413 – 771414 – 771335 – 771336 - 771337  
771338 – 771410 – 771411 – 771412 – 773452 – 771415 – 771416 – 771417 - 771418  
771419 – 771420 – 771421 – 991313 – 991332 – 991334 – 993891 – 803312 - 803314  
803315 – 803316 – 803317 – 803318 – 803319 – 803320 – 803321

Identificazione dei prodotti: Miscela di agenti coloranti su base crema o gel, da usare in combinazione con agenti ossidanti per la colorazione dei capelli.

Identificazione del produttore: Henkel Italia SpA

Maggiori informazioni sull'uso e sulle caratteristiche del singolo prodotto possono essere richieste a:

ufficio da contattare: Henkel Italia SpA  
Divisione Henkel Cosmetica Professionale  
numero telefonico: 02357921

Data di compilazione: Marzo 2007

Numero versione: 2

## COMPOSIZIONE/INFORMAZIONI SUGLI INGREDIENTI

Le composizioni indicate corrispondono a “formule tipo” rappresentative della categoria di prodotti, sulla base del sistema “Frame Formulation EAPCCT/COLIPA” (edizione gennaio 2000). Queste “formule tipo” precisano le tipologie di ingredienti e le loro concentrazioni massime, permettendo la rapida identificazione dei prodotti. La lista completa degli ingredienti è riportata sulla confezione dei singoli prodotti in conformità alla Legge 713/86 ed è quella a cui fare riferimento.

Ingredienti	Concentrazione massima (% peso/peso)
Anionic / non-ionic / amphoteric surfactants (e.g. <i>ammonium laureth sulfate, laureth-12</i> )	60
Emulsifying agents (e.g. ethoxylated fatty alcohols)	30
Soaps (e.g. ammonium hydroxide/ethanolamine oleates)	30
Solvents (e.g. <i>propylene glycol, benzyl alcohol, glycol ethers</i> such as <i>butoxydiglycol</i> )	20
Ethanol and/or isopropanol ( <i>alcohol, alcohol denat., isopropyl alcohol</i> )	16
Hair dyeing agents	12
Alkaline agents (e.g. <i>ammonium hydroxide*, ethanolamine</i> )	10
Viscosity controlling agents (e.g. <i>carbomer, fatty alcohols</i> )	10
Cationic surfactants $\geq C_{12}$ (e.g. <i>dicetyldimonium chloride, PEG-2 oleamine</i> )	5
Cationic polymers (e.g. <i>polyquaternium-34</i> )	5
Additional ingredients (e.g. hair conditioning agents, pearlescent agents)	5
Reducing agents (e.g. <i>sodium metabisulfite</i> )	3
<i>Parfum</i>	2
Chelating agents (e.g. <i>EDTA</i> )	1
<i>Aqua</i>	to 100

pH value: 8 - 11.5

\* maximum concentration of *ammonium hydroxide* permitted is 6 %

## IDENTIFICAZIONE DEI PERICOLI

Quando usato correttamente il prodotto è sicuro e ben tollerato. Le seguenti avvertenze si applicano in caso di utilizzo improprio o incidenti

### Avvertenze

Il prodotto può causare una reazione allergica. Evitare il contatto con gli occhi. Se il prodotto entra in contatto con gli occhi, sciacquarli immediatamente. Non utilizzare per tingere ciglia o sopracciglia. Sciacquare con cura i capelli dopo l'applicazione. Indossare gli appositi guanti. Tenere lontano dalla portata dei bambini.

**IMPORTANTE: I COLORANTI PER CAPELLI POSSONO CAUSARE REAZIONI ALLERGICHE CHE IN CASI RARI POSSONO ESSERE GRAVI. I TATUAGGI POTREBBERO AUMENTARE IL RISCHIO DI ALLERGIE A QUESTI PRODOTTI.**

Per ridurre tale rischio seguire le seguenti istruzioni.

### 1. NON UTILIZZARE IL PRODOTTO SE:

- si è già verificata una reazione allergica ad un altro colorante.
- la cute è sensibile o irritata o ha delle abrasioni.

In questi casi consultare un dermatologo prima di usare un colorante per capelli.

### 2. SE DURANTE IL PROCESSO DI COLORAZIONE SI VERIFICA:

- una reazione inattesa come prurito, bruciore o irritazione cutanea sciacquare immediatamente e sospendere l'utilizzo del prodotto poiché potrebbe essere l'indizio di una reazione più grave. **NON** colorare i capelli un'altra volta prima di aver consultato un medico o aver richiesto consigli medici.
- un'eruzione cutanea che si espande, vertigini o debolezza, difficoltà nel respirare, gonfiore degli occhi/viso, sciacquare immediatamente e richiedere **IMMEDIATAMENTE CURE MEDICHE**.

3. SE DOPO IL PROCESSO DI COLORAZIONE O NEI GIORNI SUCCESSIVI si verificano problemi di bruciore, infiammazione della cute, gonfiore degli occhi/viso, cute calda e/o che trasuda **CONSULTARE IMMEDIATAMENTE UN MEDICO**.

- Non inalare o ingerire il prodotto.
- Non utilizzare se i capelli sono stati colorati con henné o sali metallici.
- Togliere ogni oggetto di metallo come pinze per capelli dai capelli prima di colorarli e tenerli lontano durante tutto il processo di colorazione. Non utilizzare oggetti metallici.
- Tenere il flacone di emulsione rivelatrice lontano da fonti di calore e luce. Non mischiare questo colorante con qualsiasi altro prodotto. Non conservare i resti del prodotto. Non lasciare assolutamente la miscela nel flacone di emulsione rivelatrice chiuso (il flacone potrebbe scoppiare o bruciare).
- Il prodotto non va usato sui bambini.

## MISURE DI PRIMO SOCCORSO

Questo prodotto contiene ingredienti che possono causare una seria irritazione agli occhi e un possibile danno permanente agli occhi. Se il flacone o la miscela di colore entrano in contatto con gli occhi, sciacquarli immediatamente con una gran quantità di acqua tiepida e consultare un medico.

Se si indossano lenti a contatto durante l'applicazione e uno dei prodotti del colorante viene in contatto con gli occhi, prima di tutto togliere le lenti a contatto e poi sciacquare immediatamente con una gran quantità di acqua tiepida e consultare un medico.

Misure in caso di:

Ingestione involontaria di grandi quantità: non indurre il vomito. Se opportuno, consultare un Centro Anti-veleni o un medico.

Contatto cutaneo con prodotto non diluito: lavare immediatamente la pelle con acqua. Se l'irritazione cutanea persiste, consultare un medico.

Inalazione: in caso di inalazione massiccia, può risultare irritante per le prime vie respiratorie; portare il soggetto all'aria aperta in caso di ambienti poco areati e particolarmente saturi di vapore acqueo. Per sintomi persistenti di irritazione delle prime vie aeree consultare il medico.

## MISURE ANTINCENDIO

Prodotto non infiammabile. In caso di incendio, usare acqua nebulizzata, polvere chimica, anidride carbonica.

## MISURE IN CASO DI FUORIUSCITA ACCIDENTALE

Raccogliere il prodotto fuoriuscito con uno straccio e lavare con molta acqua. Non rimettere mai il prodotto fuoriuscito nel contenitore originale ai fini di un utilizzo.

## MANIPOLAZIONE ED IMMAGAZZINAMENTO

L'esposizione continua per motivi professionali ad agenti detergenti sapone, shampoo, detergenti liquidi) può provocare un impoverimento del mantello idrolipidico e dello strato corneo, che costituiscono una barriera naturale della cute. L'impoverimento di questa barriera può essere causa di lesione della cute, che risulta così esposta agli agenti esterni.

In tali condizioni la manipolazione di altri prodotti, utilizzati normalmente durante l'attività professionale, fatta senza i dovuti accorgimenti, può essere causa di intolleranza che a lungo potrebbe portare a forme gravi.

Conservare in luoghi asciutti e ben aerati (temperatura ambiente). Non stoccare né usare il prodotto vicino a fiamme libere o a fonti di calore (il prodotto può essere infiammabile) o alla luce solare diretta. Non stoccare il prodotto a temperatura inferiore a 5°. Richiudere bene il contenitore dopo l'uso."

Tenere lontano dalla portata dei bambini.

## PROTEZIONE PERSONALE/ CONTROLLO DELL'ESPOSIZIONE

L'ambiente di lavoro deve essere adeguatamente aerato, eventualmente con ricambio meccanico dell'aria (art. 9 DPR 303/56 come modificato dall'art. 33 del D.Lgs. 626/94). I punti in cui possono verificarsi emissioni di vapori, gas o polveri, o spandimenti di sostanze, dovranno essere predisposti in zone distinte, dotate di impianti di aspirazione localizzata o sistemi di raccolta (artt. 20 e 21 del DPR 303/56).”

Nel caso in cui il Datore di lavoro identifichi rischi non evitabili con altri mezzi, è tenuto a mettere a disposizione dei lavoratori adeguati Dispositivi di Protezione Individuale (DPI) (art. 43 D.Lgs. 626/94).

I DPI devono essere conformi alle norme previste dal D.Lgs. 475/92 (art. 42 D.Lgs. 626/94). L'uso dei DPI forniti dal Datore di lavoro è obbligatorio (artt. 5 e 44 del D.Lgs. 626/94).

Nel caso specifico:

Durante tutte le fasi di applicazione, manipolazione fare uso di guanti di plastica monouso, alti sull'avambraccio.

E' consigliabile proteggere preventivamente le mani con un'applicazione di crema barriera.

Utilizzare strumenti di lavoro accuratamente puliti.

Evitare strumenti nichelati.

Evitare di indossare articoli di bigiotteria.

## STABILITA' E REATTIVITA'

Prodotto stabile a temperatura ambiente

## INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO

Relativamente allo smaltimento dei prodotti cosmetici, la normativa di riferimento è il D.Lgs. 22/97 (Decreto Ronchi) e successive modifiche.

Ai fini dello smaltimento, i rifiuti non pericolosi provenienti da attività artigianali (nel caso di un salone di acconciatura o estetica si tratta di flaconi o contenitori usati vuoti) possono essere assimilati agli urbani se il Comune di appartenenza ha attuato le disposizioni previste all'art. 21 del D.Lgs. 22/97 (Decreto Ronchi) che elenca le competenze dei Comuni.

In base al D.Lgs. 152/99, da ultimo modificato dal D.Lgs. 218/00 in materia di tutela delle acque, le attività professionali di acconciatura sono qualificate come insediamenti civili le cui acque di scarico possono essere immesse in fognatura come tali, purchè osservino i regolamenti emanati dalle autorità locali (ad es. Comuni e Consorzi) che gestiscono la pubblica fognatura.

## **INFORMAZIONI SULLA NORMATIVA**

I prodotti cosmetici finiti sono fabbricati e commercializzati in conformità alla Legge 713/86 e successive modifiche.

I prodotti cosmetici finiti sono specificatamente esclusi dal campo di applicazione della Legislazione nazionale e comunitaria sui preparati pericolosi.

La necessità di sottoporre i lavoratori ad un programma di sorveglianza sanitaria (visite preassuntive e periodiche) dovrà essere valutata dal Medico Competente sulla base del Documento di Valutazione del rischio e delle specifiche conoscenze (art. 16 e 17 del D.Lgs. 626/94).

I lavoratori hanno l'obbligo di sottoporsi alla sorveglianza sanitaria prescritta dal Medico competente (art. 5 D.Lgs. 626/94).

## **ALTRE INFORMAZIONI**

Leggere attentamente le istruzioni d'uso riportate sulla confezione e/o sul foglietto illustrativo del prodotto.

Queste informazioni si riferiscono allo stato attuale delle nostre conoscenze. Tutte le informazioni riportate sulla scheda riguardanti la composizione e le proprietà chimico-fisiche sono fornite esclusivamente per una manipolazione ed un utilizzo corretti del prodotto e per eventuali interventi in caso di emergenza. Esse non indicano la composizione completa del prodotto (riportata sulla confezione) né rappresentano alcuna specifica di vendita.